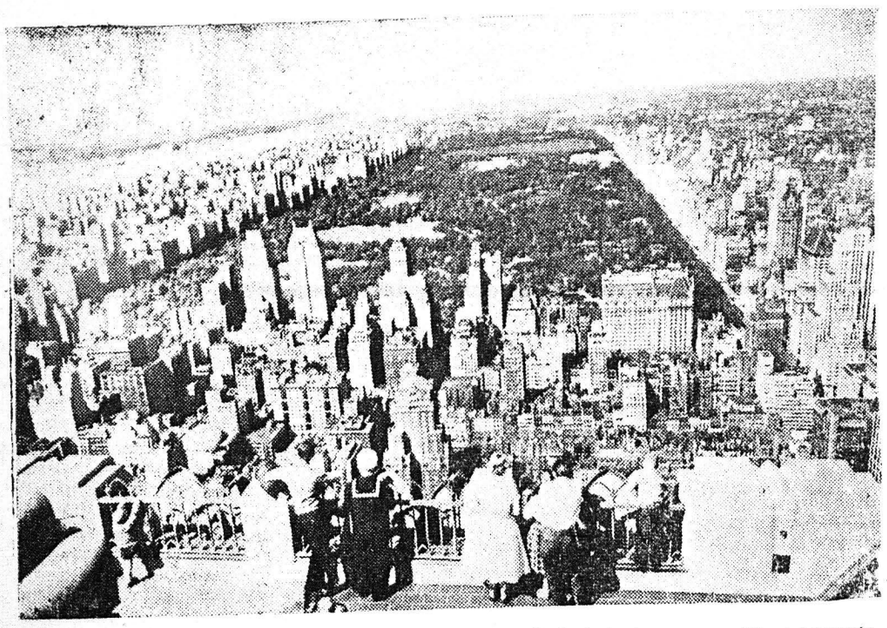


Οἱ Ἀμερικανοὶ ἀποδίδουν ἀπὸ τινος μεγάλην σημασίαν εἰς τὸν τουρισμόν. Καὶ ὡς ἐκ τούτου ἤρχισαν διαφημίζοντες διάφορα ἀξιοθέατα ὡς π. χ. τὴν πόλιν τῆς Νέας Ὑόρκης, τῆς ὁποίας μία ἄποψις, μᾶλλον σπανία εἶναι καὶ ἡ ἀνωτέρω. Εἰκονίζονται τὸ περίφημον Μανχάτταν μὲ τὸ τεράστιον πάρκον του. Ἡ φωτογραφία ἔχει ληφθῆ ἀπὸ τὴν κορυφὴν ἑνὸς οὐρανοξύστου. Δεξιὰ διακρίνεται ἡ Πέμπτη Λεωφόρος.

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

"ΕΠΕΦΑΝΗ Η ΧΑΡΙΣ,,

Τοῦ ἀρχιμανδρίτου κ. Χριστοφόρου Παπουτσοπούλου Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἀθηνῶν.

Ἐποχὴ χάριτος ἡ ἐποχὴ τῆς Καινῆς Διαθήκης. Περίοδος κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ δῶρα τοῦ Οὐρανοῦ στέλλονται ἄφθονα εἰς τὴν γῆν. Καὶ πῶς ὄχι; Ἀφ' ὅτου «ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ» (Τίτ. γ' 3) διὰ τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, νέα κατάστασις ἐδημιουργήθη καὶ ἐντελῶς διαφορετικαὶ σχέσεις ἀνεπτύχθησαν μεταξὺ τοῦ οὐρανίου Θεοῦ καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς γῆς ζῶντος ἀνθρώπου. Ὁ Θεὸς ἐξεσήλωσε ὅλην τὴν πατρικὴν στοργήν του πρὸς τὸ πλάσμα τῶν χειρῶν του, τὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ χαριν τοῦ ἀνθρώπου «τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον» (Ἰωάν. γ' 16). Εἶναι τόσον νωπαὶ αἱ ἑορταὶ τῆς ἐνσάρκου ἐπιδημίας, τῆς γεννήσεως, τῆς περιτομῆς, τῆς βαπτίσεως τοῦ θείου Λυτρωτοῦ, ὥστε νὰ εὐρισκώμεθα ὅλοι ὑπὸ τὸ κράτος τῶν αὐλαβῶν συναισθημάτων, τὰ ὁποῖα ἐδοκιμάσαμεν παρακολουθήσαντες τὰς ἱερὰς ἀκολουθίας τῶν μεγάλων τῆς Χριστιανοσύνης ἑορτῶν. Περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην ἐποχὴν τώρα ἠμποροῦμεν νὰ ἐννοήσωμεν τὴν σημασίαν καὶ τὴν σπουδαιότητα τῶν λόγων τοῦ θείου Παύλου πρὸς τοὺς Χριστιανοὺς «ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις» (Τίτ. β' 11). Ἐφανερώθη εἰς τὸν κόσμον, ἔλαμψεν, ἐφώτισε τὴν οἰκουμένην ἡ ἄπειρος τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἄνθρωπον ἀγάπη, ἡ θεία συγκατάβασις, ἡ στοργικὴ φιλανθρωπία.

«Ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ». Σκιὰ καὶ τύπος ἦσαν ὅλα τὰ τῆς Π. Διαθήκης. «Παιδαγωγὸς εἰς Χριστόν» ἦτο ὁ Μωσαϊκὸς νόμος, ἀνάλογος πρὸς τὴν πνευματικὴν κατάστασιν τῶν ἀνθρώπων τῆς τότε ἐποχῆς. Κανεὶς δὲν μποροῦσε νὰ ἐφαρμόση ὅλας τὰς ἐντολάς, ποὺ ὥριζεν. Ἀλλ' ἐκεῖνα ἐπέρασαν πλέον. «Παρῆλθεν ἡ σκιὰ τοῦ νόμου, τῆς χάριτος ἐλθούσης» ψάλλει θριαμβευτικὰ ἡ Ἐκκλησία μας. «Ὁ νόμος διὰ Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο» διδάσκει ὁ ἀετὸς τῆς θεολογίας, ὁ εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης (Ἰω. α' 17). Ὁ νόμος, ποὺ τὸν παρέβαιναν οἱ ἄνθρωποι καὶ ἐγίνοντο δι' αὐτὸ ἔνοχοι καὶ ἀνάξιοι νὰ λάβουν τὴν χάριν τῆς υἱοθεσίας, ἐδόθη δι' ἀνθρώπου, τοῦ Μωϋσέως. Ἡ πλήρης ὅμως ἀποκάλυψις τῆς ἀληθείας, ποὺ ἀντικατέστησε τὰς σκιὰς καὶ τὰ σύμβολα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἐλευθερώνουν τὸν ἄνθρωπον διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἠμποροῦμεν πλέον νὰ τὸ διακηρύττωμεν ὅτι «ἐφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ».

Τί βάθος καὶ πλάτος καὶ ὕψος ποὺ ἔχει ἡ διαβεβαίωσις αὐτὴ τοῦ θείου Παύλου! Δὲν εἴμεθα πλέον ἀποξενωμένοι ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ. Εἴμεθα τὰ πλάσματά Του, πρὸς τὰ ὁποῖα συμπεριεφέρθη ὡσὰν πατέρας στοργικός. Μᾶς ἐλυπήθη εἰς τὴν ἀθλίαν κατάστασιν ποὺ εἴχαμε καταντήσει καὶ πρὸς χάριν μας, διὰ τὴν σωτηρίαν μας ἔστειλε τὸν Υἱόν Του τὸν ἀγαπητόν. Καὶ ἐκεῖνος ὡσὰν καλὸς Σαμαρείτης ἔσκυψε μὲ πολλὴν μὲ ἄπειρον συμπάθειαν ἐπάνω μας. Ὄχι ἁπλῶς μᾶς ἐσυμπόνεσεν, ἀλλὰ ἐπῆρεν ὁ ἴδιος ἐπάνω του τὰς ἁμαρτίας μας. Ἐθεράπευσε τὰς πληγάς, ποὺ μᾶς εἶχε προξενήσει ἡ ἁμαρτία. Ἐφώτισε τὸν νοῦν μας μὲ τὴν ἀληθινὴν θεογνωσίαν καὶ διέλυσε τὰ σκότη τῆς πλάνης καὶ τῆς ἀγνοίας. Ἀπὸ τὰ βάραθρα τῆς κακίας καὶ τῆς διαφθορᾶς μας ἀνύψωσε εἰς τὸν οὐρανόν. Εἶδεν ἐμᾶς εἶπεν, ἡ κληρονομία σας. Τὰ ἀγαθὰ τῆς βασιλείας μου. Σᾶς θεωρῶ παιδιά μου καὶ προορίζω διὰ σᾶς ὅλην τὴν δόξαν καὶ τὴν μακαριότητα τοῦ οὐρανοῦ. Τί ἄλλο θὰ μποροῦσε νὰ κάμῃ ὁ πανάγαθος Κύριος χάριν ἡμῶν, διὰ νὰ μᾶς δείξῃ τὴν χάριν, τὴν εὔνοιαν, τὴν ἀγαθὴν διάθεσιν, ποὺ ἔχει δι' ἡμᾶς;

Ἀλλ' ὁ ἀπόστολος Παῦλος μᾶς ὑποδεικνύει καὶ κάτι ἄλλο, ποὺ ἔρχεται ὡς ἄμεσος συνέπεια τοῦ ὅτι «ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ». Ἡ ἁμαρτία λέγει τώρα πλέον δὲν ἐξουσιάζει τὸν ἄνθρωπον. Δὲν τὸν παρασύρει ἑκόντα ἄκοντα. Δὲν εἶναι ἀνάγκη καταθλιπτική, ἀπὸ τὴν ὁποίαν δὲν ἠμπορεῖ ὁ ἄνθρωπος νὰ ξεφύγῃ. Ὄχι. Ἡ δύναμις τῆς ἁμαρτίας ἔχει πλέον ἀτονήσει. «Ἁμαρτία ὑμῶν οὐ κυριεύσει, οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ νόμον, ἀλλ' ὑπὸ χάριν» (Ρωμ. στ' 14). Ἡ ἁμαρτία δὲν ἠμπορεῖ νὰ σᾶς κυριεύσῃ καὶ σᾶς ὑποδουλώσῃ, ἐφ' ὅσον σεῖς δὲν τὸ θέλετε. Ἀπὸ τότε ποὺ «ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ» δὲν εὑρίσκεσθε ὑπὸ τὸ κράτος τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου, ὁ ὁποῖος καθώριζε μὲν τὸ ὀρθὸν καὶ τὸ πρέπον δὲν ἐβοηθοῦσε ὅμως τὸν ἄνθρωπον νὰ τὸ πραγματοποιήσῃ. Τώρα πλέον εὑρίσκεσθε ὑπὸ τὸ κράτος τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ, ἡ ὁποία καὶ δι' ὅσα κακὰ ἐπράξαμεν εἰς τὸ παρελθὸν μᾶς συγχωρεῖ ἐφ' ὅσον μετανοοῦμεν, μᾶς δίδει δὲ συγχρόνως καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν νὰ βαδίσωμεν ἀσφαλῶς τὸν δρόμον τῆς ἁγιότητος, ὅπως τὸν νομοθετεῖ ὁ Θεός.

Ἡ ἐπίγειος ζωή μας δὲν εἶναι πορεία εἰς τὸ ἄγνωστον. Κάθε τι ποὺ μᾶς συμβαίνει, τὸ γνωρίζει ὁ οὐράνιος Πατὴρ καὶ τὸ ἐπιτρέπει πρὸς τὸ καλόν μας. Καὶ αὐτὰ τὰ πλέον θλιβερὰ καὶ ἀνεπιθύμητα περιστατικὰ τοῦ βίου μας, ἡ στοργικὴ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ τὰ χρησιμοποιεῖ διὰ τὸ καλόν μας. Ὄχι, δὲν εἶναι αὐτὰ ἐκδηλώσεις δυσμενειαστοῦ Θεοῦ πρὸς ἡμᾶς. Ὅλως τοὐναντίον μέσα παιδαγωγικά, τὰ ὁποῖα πανσόφως χρησιμοποιεῖ ἡ ἀγάπη Του πρὸς πνευματικὴν ὠφέλειάν μας. Πῶς ἄλλως ἦτο δυνατὸν νὰ συμβαίνῃ, ἀφοῦ ζῶμεν τώρα πλέον εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς χάριτος;

Ἰδοὺ ἕνα σύνθημα ὑψίστης σημασίας τώρα εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ νέου ἔτους. Ἐφ' ὅσον ὁ Θεὸς ἔδειξε πρὸς ἡμᾶς τὰς πατρικάς Του διαθέσεις καὶ μᾶς ἐσυγχώρησεν, ἐφ' ὅσον «ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ», ἔχομεν καθῆκον καὶ ὑποχρέωσιν μὲ ὅλην τὴν θέλησιν μας νὰ ἀπαρνούμεθα τὴν ἁμαρτίαν καὶ νὰ ἐργαζώμεθα τὴν ἀρετήν. Νὰ στρέφωμεν τὰ νῶτα πρὸς ὅ,τι εἶναι ἀντίθετον πρὸς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ ἀκολουθῶμεν ὅ,τι ὁ Θεὸς μᾶς ζητεῖ καὶ νομοθετεῖ. Μὴ μᾶς φαίνωνται δύσκολα καὶ ἀκατόρθωτα. Κατὶ δυνατὰ εἶναι καὶ ὠφέλιμα. Φθάνει μόνον νὰ τὸ θελήσωμεν μὲ τὴν καρδιά μας. Φθάνει νὰ πάρωμεν τὴν ἡρωϊκὴν ἀπόφασιν νὰ μείνωμεν πιστοὶ εἰς τὸ θεῖον θέλημα. Θὰ τὸ κατορθώσωμεν, διότι «ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ». Ἀλήθεια, πόσον εἴμεθα προνομιοῦχοι, ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς ἀνθρώπους ἄλλων ἐποχῶν! Δι' ἡμᾶς τὰ πάντα εἶναι δυνατά. Διότι δὲν ζῶμεν ὑπὸ τὸ κράτος τοῦ παλαιοῦ νόμου. Δι' ἡμᾶς «ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ».

Ἀρχιμ. Χ. Ν. ΠΑΠΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΕΚΚΛ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς ἐτοποθετήθη ὡς νέος Διευθυντὴς τοῦ Ἀνωτέρου Ἐκκλησιαστικοῦ Φροντιστηρίου Πατρῶν ὁ Παν. Ἀρχιμανδρίτης κ. Ἀθανάσιος Σφουγγατάκης, εἰς πλήρωσιν τῆς κενωθείσης θέσεως, λόγῳ μεταθέσεως τοῦ μέχρι τοῦδε Διευθυντοῦ Παν. Ἀρχιμ. κ. Ἀλεξάνδρου Γκανιάτσου.

Ὁ νέος Διευθυντὴς Πατὴρ Ἀθανάσιος Σφουγγατάκης εἶναι γνωστότατος ἐνταῦθα ὡς Ἱεροκῆρυξ καὶ πνευματικός, ἐσημείωσε δὲ λίαν ἐπωφελῆ δρᾶσιν καὶ ὡς καθηγητὴς τοῦ ἐν λόγῳ Φροντιστηρίου ἐπὶ τριετίαν περίπου.

ΑΤΕΛΙΕ

Νυμφικῶν φορεμάτων

ΜΑΡΙΑΣ ΚΟΡΔΑ

Καραϊσκάκη 221 καὶ Τσαμαδοῦ

ΤΗΛ. 23—97 —ΠΑΤΡΑΙ

Ἐπισκεφθῆτε μας ἐγκαίρως

ΕΙΣ ΤΟ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΣΙΓΓΑΝΟΥ

ΚΑΝΑΚΑΡΗ 128

ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ ΤΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΡΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ.

ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ

ΚΑΙ

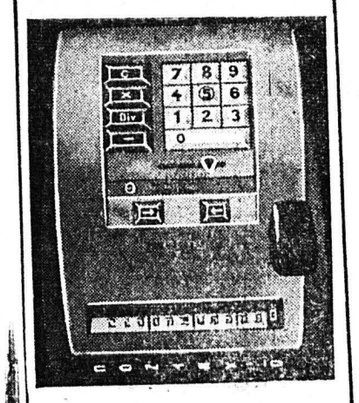
ΘΕΟΔΩΡΑ ΣΚΟΥΡΑ

Μετέφερον τὸ ἰατρεῖον των

Μαιζῶνος —Παντανάσσης 29

(παρὰ τῇ Δημαρχίᾳ) τηλ. 36—89

ΑΡΙΘΜΟΜΗΧΑΝΑΙ



CONTEX-10

ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

ΔΡΧ. 3.600

ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Ε. Κ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Μαιζῶνος 89, τηλ. 46—72.

Ἀπάντησις εἰς τὸν κ. Τ. Πετρόπουλον

ΑΠΟ ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ 45ΕΤΙΑΣ

Τοῦ κ. Θεοδωρ. Ἀνδρουτσοπούλου

Καίτοι ἐγὼ δὲν εἶμαι νομικὸς ὅπως ὁ κ. Τάκης Πετρόπουλος, παρὰ εἶμαι ἕνας ἀγράμματος ἀγρότης, ἐν τούτοις εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ τοῦ ἀπαντήσω, εἰς αὐτὰ ποὺ ἔγραψε, εἰς τὸν Πρωτοχρονιάτικον «Ἐθνικὸν Κῆρυκα» ἀπαντῶν εἰς διατριβήν μου.

Δικαιολογῶ τὸν ἀγαπητὸν κ. Πετρόπουλον, τὸν ὁποῖον γνωρίζω, ἐνῶ αὐτὸς δὲν μὲ γνωρίζει, διὰ τὰ ὅσα γράφει διότι φαίνεται ὅτι εἶναι ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὰ πολιτικά του φιλελεύθερα φρονήματα. Δικαίωμά του εἶναι νὰ πιστεύῃ ὡς μεγάλον εὐεργέτην, τὸν Ἐλευθέριον Βενιζέλον ὅπως καὶ ἐμοῦ, νὰ διακηρύσσω, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπλήρωσε πολλὰ καὶ πληρώνει ἀκόμη ἀπὸ τὴν ἀσκηθεῖσαν τότε πολιτικήν. Ἡ γνώμη δὲ αὐτὴ εἶναι νομίζω καὶ γνώμη τῆς πλειοψηφίας τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἐρωτῶ τώρα τὸν κ. Πετρόπουλον: Πῶς ἐξηγεῖται, ὁ χωρισμὸς τῆς 3ης Μεραρχίας τῶν Πατρῶν κατὰ τὸ 1918, ἀπὸ ὅλην τὴν, ἄλλην στρατιάν, ἤτις ἦτο συγκεντρωμένη εἰς Θράκην καὶ νὰ σταλῇ αὐτὴ εἰς ἄλλον τομέα μόνη, ἐν μέσῳ Γάλλων καὶ Σενεγαλέζων ὑπὸ ξένην Διοίκησιν; Ἀσφαλῶς διότι ἦτο ἡ Μεραρχία τῶν Πατρῶν, τῆς πατρίδος τοῦ Μεγάλου Πατρινοῦ Γούναρη! Ἔρχομαι ἐν συνεχείᾳ εἰς τὸ σπουδαιότερον ζήτημα, τῶν κυβερνήσεων καὶ τῶν Ἐπιτελείων. Φαίνεται ὅτι ὁ διακεκριμένος νομικὸς κύριος Πετρόπουλος στρατιωτικῶς εἶναι ἀπαίδευτος. Τὸ «βέτο» εἰς τοὺς πολέμους τὸ ἔχουν καὶ τὰ ἐπιτελεῖα, διότι τὰ ζητήματα τότε τοὐλάχιστον ἐλύοντο καὶ διὰ τῆς σπάθης. Ἂν τὰ ἔλυον μόνον αἱ κυβερνήσεις, δὲν θὰ ἐγίνοντο οἱ πόλεμοι. Καὶ σᾶς ἐρωτῶ: Γνωρίζετε ὅτι τὸν βουλγαρικὸν πόλεμον, τὸν δικόν μας, τὸν ἔκαμε τὸ Μέγα Ἐπιτελεῖον μας τότε ὑπὸ τὸν ἀείμνηστον Σστατηλάτην Κωνσταντῖνον, παρὰ τὴν θέλησιν τῆς κυβερνήσεως καὶ ἐστερέωσε τὴν Ἑλλάδα ὡς Κράτος; Γνωρίζετε ὅτι κατὰ τὸ 1913 εἰς τὴν Διάσκεψιν τοῦ Βουκουρεστίου καθ' ἣν στιγμὴν εὑρισκόμεθα πρὸ τῆς Σόφιας ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος, ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος ἐκεῖ τὶ ἐτηλεγράφησε εἰς τὸν ἀρχιστράτηγον Βασιλέα Κωνσταντῖνος Ἰδού: «Ὅλα παραχωροῦνται εἰς τὴν Ἑλλάδα πλὴν Καβάλας» Δηλαδὴ τὴν παραχωροῦσαν τὴν Καβάλα εἰς τοὺς Βουλγάρους διότι τὸ ἤθελαν οἱ Γάλλοι. Τὶ ἀπήντησεν ὁ ἀρχηστράτηγος Βασιλεύς; Τὸ ἱστορικὸν ἐκεῖνο: «Διακόψατε πάραυτα διαπραγματεύσεις. Διατάσσω στρατιὰν καταλάβῃ Σόφιαν». Οὕτω ἐσώθη ἡ Καβάλα μας ποὺ θὰ ἦτο Βουλγαρικὴ. Καὶ ἐσώθη ἀπὸ τὸ Ἐπιτελεῖον 1914.

Γνωρίζετε κ. Πετρόπουλε τὶ ἐπρότεινε τὸ Μέγα Ἐπιτελεῖον μας τότε εἰς τοὺς Συμμάχους μας (οἱ ὁποῖοι ἦσαν καὶ θὰ εἶναι σύμμαχοί μας) διὰ νὰ ἐξέλθῃ ἡ Ἑλλὰς εἰς τὸν πόλεμον; Ἰδοῦ: Ἐζήτησεν ὁ Κωνσταντῖνος 150 χιλιάδες στρατὸ συμμαχικὸ καὶ 150 χιλιάδες δικό μας ἑλληνικὸν μὲ ἀρχιστράτηγον τὸν ἀείμνηστον Κωνσταντῖνον, νὰ τοὺς παραδώσῃ διὰ ξηρᾶς τὴν Κωνσταντινούπολιν, τὴν ἑλληνικὴ δηλαδὴ, τὸ ὄνειρον τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς.

Δυστυχῶς ὅμως ἡ εὐκαιρία ἐκείνη διέφυγε. Στηριζόμενοι οἱ Σύμμαχοι εἰς τὸν Ἐλευθέριον Βενιζέλον ἀπέρριψαν τὰς προτάσεις, τὸν ὤθησαν καὶ ἔκαμε τὴν γνωστὴν κυβέρνησιν τῆς Θεσσαλονίκης, διήρεσε τὸ Κράτος εἰς δύο, μᾶς ἔβγαλε εἰς τὸν πόλεμον ἄνευ ἐγγυήσεων, ἄνευ σκοποῦ, καὶ ἐχάθη ἡ μόνη εὐκαιρία νὰ ἐκπληρωθῇ τὸ ὄνειρο τῆς φυλῆς μας. Τὰ μετέπειτα εἶναι γνωστά: Ἐκστρατεία πρὸς τὸν Δούναβιν, ἐκστρατεία εἰς τὴν Ρωσσίαν, τὸ ἐγκληματικώτερον ὅλων ἡ τελείως ἀμελέτητος καὶ ἀνόητος στρατιωτικῶς καὶ ἐπιτελικῶς ἀπόβασις εἰς Μικρὰν Ἀσίαν, τὴν ἐπιπολαιότητα τῆς ὁποίας ἐπλήρωσαν οἱ ἀθῶοι πραγματικοὶ Ἕλληνες πατριῶται. Τὰ τοῦ Ροῦπελ δέ, γερμανοφιλίας τοῦ Ἐπιτελείου καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, περὶ ἀποστολῆς Σώματος στρατοῦ εἰς τὴν Γερμανίαν κ. λ. π. εἶναι ἀπόρροια τυφλῆς καὶ συκοφαντικῆς πολιτικῆς ἄλλων. Καὶ ποιός Ἕλλην δὲν ἐνθυμεῖται τὸ ἀσπονδον μῖσος καὶ φθόνον ἐναντίον τοῦ ἀείμνήστου Κωνσταντίνου, μετὰ τὸ τσάκισμα τῶν Βουλγάρων; ἀλλὰ καὶ τὴν κατ' αὐτοῦ συκοφαντίαν τὴν γνωστήν;

Ἀλλὰ τὶ νὰ πρωτογραφῇ, ποὺ ἀπὸ τὸ 1914 μέχρι τὸ 1935 ποὺ τὸν ἐξουδετέρωσε ὁ ἀείμνηστος Παναγῆς Τσαλδάρης εἰρηνικώτατα, ἐπαναστάτην καὶ τότε, καὶ ἠσυχάσαμε, τίποτε ἄλλο δὲν ἐγνωρίσαμε, παρὰ ἀθλιότητας, ὑπερβολάς, στάσεις, ἐπαναστάσεις, ἐξορίας ὅλων τῶν ἀντιπάλων, φυλακίσεις, τυφεκισμοὺς ἀβρόους, τρομοκρατίαν, ἀναθέματα πανελλήνια ἐναντίον του, μὲ ἐπισφράγισμα τὸ μεγαλύτερον τῶν ἐγκλημάτων του, τὸν τουφεκισμὸν τοῦ πράγματι, μεγαλυτέρου, σοφωτέρου, τιμιωτέρου καὶ δικαιοτέρου Ἕλληνος ὅλων τῶν ἐπομένων, τοῦ Πατρινοῦ κολοσσοῦ, Δημητρίου Γούναρη!!

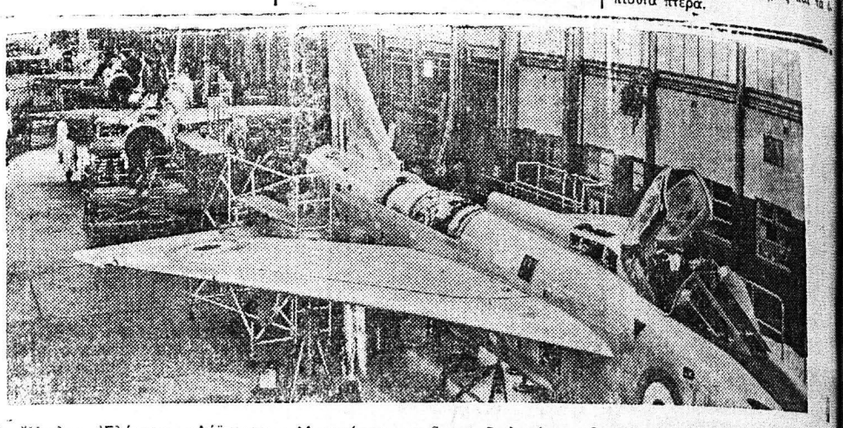
Καὶ ὅμως σήμερον εὑρέθη Πατρινὸς καὶ Ἕλλην νὰ ζητῇ νὰ ὀνομασθῇ μία ὁδὸς τῶν Πατρῶν μὲ τὸ ὄνομα τοῦ ἠθικοῦ αὐτουργοῦ τῆς δολοφονίας τοῦ Γούναρη.

ΘΕΟΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ὀθρυὰ—Πατρῶν

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

Τὸ τελευταῖο πολυτελὲς μοντέλο τοῦ «Βίκτωρ 2» Βώξαλλ εἶναι δίχρωμο καὶ ἔχει νέαν γραμμήν. Εἶναι ὀλίγον χαμηλότερο τοῦ «Βίκτωρ 1» καὶ ἔχει ὡρισμένας ἄλλας διαφορὰς εἰς τὸ κάπω, τοὺς προφυλακτῆρας καὶ τὰ πίσθια πτερά.



Τὸ Ἤνκλις Ἐλέκτρικ «Λάϊτνινγκ» εἶναι τὸ πρῶτον ὑπερηχητικὸν καταδιωκτικὸν ἀεροπλάνον τῆς Βρετανίας. Ἀναπτύσσει ταχύτητα διπλασίαν τοῦ ἤχου καὶ παράγεται εἰς μεγάλην κλίμακα εἰς τὸ ἐν Πρέστον ἐργοστάσιον τῆς Ἑταιρίας Ἤνγκλις Ἐλεκ

Μέχρι τῆς 21ης Ἰανουαρίου

ΕΚΘΕΣΙΣ ΒΑΣΙΛΙΚΩΝ ΔΩΡΩΝ ΩΡΓΑΝΩΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Εἰς Λονδῖνον ὠργανώθη ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Σαββάτου ἕως 21 Ἰανουαρίου ἔκθεσις εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐπιδειχθοῦν διάφορα «Βασιλικὰ δῶρα», ἱστορικῆς ἀξίας, ὅπως τὸ μαντῆλι τοῦ λαιμοῦ, τὸ ὁποῖον φορεῦσε ὁ Γουλιέλμος ὁ Κατακτητὴς εἰς τὴν μάχην τοῦ Χάστινγκς, ἡ Βίβλος, ποὺ ἐδιάβαζε εἰς τὴν φυλακὴν πρὸ τῆς ἐκτελέσεώς του ὁ Βασιλεὺς Κάρολος Α', τὸ ὀνομαστὸν περιδέραιον τῆς Μαρίας Ἀντουανέττας, ἕνα ἀσημένιο κουτὶ τοῦ Καρόλου Στιούαρτ, μνηστῆρος τοῦ Ἀγγλικοῦ θρόνου κ. ἄ.

Ὅλα τὰ 235 ἐκθέματα εἶναι δῶρα μελῶν τοῦ Βρετανικοῦ Βασιλικοῦ Οἴκου ἢ ξένου Βασιλικοῦ Οἴκου μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1066—1900. Ἡ ἀξία των ὑπολογίζεται εἰς 400.000 λιρ.

Τὸ μαντῆλι εἶχε δωρηθῆ ἀπὸ τὸν Γουλιέλμον τὸν κατακτητὴν εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης τοῦ Χάστιγκς τὸ 1066 εἰς τὸν Στρατάρχην του. Εἶναι λευκόν, μεταξωτὸν καὶ ἔχει γραμμὰς χρωματιστάς. Ἡ Βίβλος ἐδόθη ἀπὸ τὸν Κάρολον εἰς τὸν ἐπίσκοπον Τζάξον, ὁ ὁποῖος τὸν συνώδευσε μέχρι τοῦ ἰκριώματος. Τὸ περιδέραιον τῆς Μαρίας Ἀντουανέττας ἀποτελεῖται ἀπὸ 21 ὡραιότατα διαμάντια, μικρὸν ἐναπομεῖναν τμῆμα τοῦ μεγάλου περιδεραίου τὸ ὁποῖον ἐδημιούργησεν ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα σκάνδαλα τῆς Γαλλικῆς Ἱστορίας.

Τὸ κουτὶ τοῦ Καρόλου Στιούαρτ ἐλήφθη ἀπὸ τὴν σκηνήν του μετὰ τὴν ἥττα τοῦ στρατοῦ τῶν ἐπαναστατῶν εἰς τὴν μάχην τοῦ Καλλοῦνεν τὸ 1746.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟ

Τακτικαὶ παραλαβαὶ νέων δι ΣΚΩΝ σὲ ΛΑΪΚΑ—ΔΗΜΟΤ ΚΑ καὶ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ Κλ...

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ: Πωλοῦνται πολυτελείας κεντήματος καὶ ρ... ψίματος μὲ 36 δόσεις σὲ κατ... πληκτικὲς τιμές.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ μαγνητόφωνα, ... λεκτρόφωνα, πίκ—ἄπ καὶ χίλια ἄλλα εἴδη.

Ἀγοραί, πωλήσεις καὶ ἀντ... λαγαί

Φ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛ...

Γεροκωστοπούλου 33

Κάτωθι Β' Ἀστυ, Τμῆμα...

Τηλέφωνον 32—34

ΣΧΟΛΗ ΣΩΦΕΡ

Κολοκοτρώνη 34 (Γκαράζ)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας ὅτι, μετεφέραμεν τὸ ἀργοστάσιόν μας ἐπὶ τοῦ εἰς ὁδὸν Καρόλου 28 ἰδιοκτήτου κτιρίου. Ἤδη τοῦτο, ἐμπλουτισθὲν διὰ νέων μηχανημάτων, τόρνων, φρεζῶν, πλανῶν καὶ ἠλεκτρικῶν κλιβάνων, ἐπιτρέπει εἰς ἡμᾶς νὰ ἀναλαμβάνωμεν τοῦ λοιποῦ ἐκτὸς τῶν ἐργασιῶν ΡΕΚΤΙΦΙΕ καὶ πᾶσαν τοιαύτην ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΙΚΗΣ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑΣ

Τὰ νεωτάτου τύπου μηχανήματά μας καὶ τὸ εἰδικῶς ἐκπαιδευθὲν ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν τῆς ἐτιχε ρήσεώς μας ἐγγυοῦνται τὴν τελείαν καὶ ἄριστην ἐργασίαν

Μετὰ τιμῆς Ο.Ε.Π. ΚΑΓΟΥΣΟΣ καὶ Σία

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΔΗΜ. Α. ΒΡΗ

ΟΔΟΣ ΠΑΤΡΕΩΣ 49. ΤΗΛ. 53-52

ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ.

ΕΠΙΣΗΣ ΜΠΙΛΙΕΤΑ, ΦΕ.ΥΓ— ΒΟΛΑΝ, ΑΙΓΕΛΤΗΡΙΑ ΓΑΜΩΝ ΜΕ ΤΑΧΕΙΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΝ ΚΑΙ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ.

ΟΠΛΑ ΚΥΝΗΓΙΟΥ

ΜΕ 12 ΜΗΝΙΑΙΑΣ ΔΟΣΕΙΣ

Δίκαννα — Μονόκαννα — Ἀεροβόλα — Φλόμπερ

Τῶν καλλιτέρων Εὐρωπαϊκῶν Ἐργοστασίων

Β. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ & ΣΙΑ

Ρήγα Φερραίου 95 — καὶ 98Ε' — ΤΗΛ. 32—74

ΠΡΟΤΥΠΟΣ

ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

"Ο ΑΓΙΟΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ,,

ΣΤΕΦ. Γ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΙ ΤΙΜΕΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΤΥΠΟΥ

διὰ πιέσεις καὶ ἐξωθεμιστικὸν ἔμφραγμα (ἀ